

# De Arubaanse Courant

Uitgever: „DE ARUBAANSE COURANT“ N.V. Lo.  
Redacteur: A. CLOO  
Abonnement: f. 1,50 p. maand — f. 4,00 p. kwartaal

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestraat: NASSAUSTRAAT 91, TEL. 1273.  
Bureau San Nicolaas: ARUBA POST, Mainstreet, tel. 5019  
Drukkerij: „DE STAD“ N.V.

## Aruba heeft dringend behoefte aan goede vakmensen

Daarom doet onze Technische School uitstekend werk

De Nederlandse Antillen kennen (nog) geen bureaux voor beroepskeuze en de jongens en meisjes, die de lagere school of de school voor Mulo verlaten, weten veelal moeilijk wat ze willen worden. In de meeste gevallen leggen ze zich meer bij het oordeel van ouders of opvoeders en dan is de kous af. Zelden wordt de vraag gesteld of de kinderen geschikt zijn voor het beroep, dat werd gekozen. „We moeten maar eens zien wat het wordt“, zeggen de ouders en wachten gelaten af. Met in veel gevallen als gevolg, dat de jongen of het meisje op een gegeven ogenblik volkomen ongeschikt wordt bevonden voor de uitoefening van het eertijds gekozen beroep en dan komen er brokken.

In dit artikel willen we ons bepalen tot de beroepskeuze voor jongens. Wat moeten zij worden? Moeten zij worden opgeleid voor een wit bordje of is het beter dat ze leren hun handen te gebruiken? Wij willen in dit verband de merkwaardigheid signaleren, dat de laatste tien jaren het merendeel van de kinderen werd ingesteld op het verrichten van hoofdarbeid. Welke gedachtengang daarbij de ouders heeft geleid, valt moeilijk te zeggen, maar het feit bestaat. Met als gevolg, dat de arbeidsmarkt ten aanzien van hoofdarbeiders weldra geheel verzadigd dreigt te raken.

„Vakmensen gevraagd!“

Het is een naar onze mening gelukkige omstandigheid, dat de mening dat niet alleen de „witte boordjes“ geschikte mensen zijn voor onze Antilliaanse maatschappij, steeds meer veld wint. Heel wat meer bedrijven op onze eilanden zouden het bordje



„vakmensen gevraagd!“ voor hangen, als er inderdaad voldoende vaklieden waren. Dank zij de aanwezigheid van twee ambachtsscholen (een bijzondere school op Curaçao en de Arubaanse Technische School) kan echter op uitstekende wijze in een vacuum worden voorzien. Het mes snijdt aan twee kanten: minder werkloosheid onder de hoofdarbeiders (omdat het aantal kleiner is geworden) en meer vakpersoneel (waaraan behoefte bestaat).

Het is onze lezers bekend, dat vorig jaar September de Arubaanse Technische School is gaan draaien en velen zullen zich afvragen: hoe gaat het er nu mee? Om een antwoord op deze vraag te krijgen, zijn we eens een kijkje gaan nemen in de (nood-) school, en hebben er een praatje gemaakt met de heer Gerrit Amelink, die (volgens de officiële aanstelling) „belast is met de werkzaamheden van directeur“.

Het begin

„Toen ik leraar aan een Ambachtsschool was in Groningen, heb ik kennis gemaakt met dr. W. J. Goslinga, die Inspecteur van het Onderwijs, die in Nederland vertoefde om leerkrachten voor de Ned. Antillen aan te werven. Kort daarna ben ik uitgekomen, niet als leraar Ambachtsschool, want een dergelijke onderwijsinstelling bestond nog niet op Aruba, maar als onderwijzer aan de Julianaschool. De

plannen voor de oprichting van de Technische School namen na overleg met de geestelijkheid en met de directie van de Lago (die de oprichting ten zeerste toejuichte) steeds vastere vorm aan en op 1 September van het vorig jaar gingen we hier in deze barak draaien. Als leraren fungeerden de heren S. C. Schouten, ir C. Willemse, een tijdelijke leerkracht (de heer J. van der Sloot) en ik zelf. We startten met 74 leerlingen, d.w.z. 20 voor machine-bankwerker, 19 voor electromontage en 35 voor automontage.“

„Hoeveel Arubaanse jongens bevonden zich onder de leerlingen?“

„Er waren 5 Arubanen, 5 jongens van Curaçao, 2 van St. Maarten, 1 van Saba en 1 van Brits Guyana. Ten aanzien van de vooropleiding diene, dat 4 jongens acht klassen G.L.O.B. en 48 zes klassen G.L.O.B.“

„Is het aantal leerlingen na de eerste dag sterk teruggelopen?“

„Nee, dat is heel erg moegetallen. Op 31 December hadden we 65 jongens hier; dus slechts 9 knapen hadden er de brui aan gegeven.“

Laag schoolgeld

Om het schoolgeld behoeft geen enkele jongen het te laten om een cursus aan de A.T.S. te volgen: slechts een rijksdaalder per maand. Daarbij komen de aanschaffingskosten voor leermiddelen, maar deze vertegenwoordigen een waarde van niet meer dan een gulden of vijftien per jaar.

Moeten er ouders zijn die het schoolgeld niet kunnen betalen, dan kunnen zij daarvan worden vrijgesteld. De heer Amelink dient in die gevallen een daartoe strekkende verzoek bij Z.E. de Gouverneur (c.q. de Regeringsraad) en steeds wordt op de verzoeken gunstig beschikt. Op het ogenblik hebben vijf leerlingen vrijstelling.

„Vaak schrikt men terug voor de hoge buskosten en dat komt mij zeer begrijpelijk voor. Een kaart voor 26 ritten kost maar liefst fl. 4,50 en dan kan men nog maar 13 dagen heen en weer rijden. Dat is over een jaar genomen een zware post en het is te hopen, dat dit punt t.z.t. een onderwerp van bespreking wordt in onze Eilandsraad. Wil de A.T.S. aan zijn doel kunnen beantwoorden, dan moeten de voor vele ouders bestaande financiële moeilijkheden voor zoveel mogelijk uit de weg worden geruimd“, aldus de heer Amelink.

Driejarige cursus

De opleiding aan de A.T.S. omvat drie jaren. Als in September het tweede schooljaar aanvangt, zal de nieuwe school klaar moeten zijn. De jongens komen dadelijk in de praktijk (18 uren per week) en krijgen daarnaast theorie: Nederlandse taal, rekenen, algebra, meetkunde, werktuigkunde, natuurkunde en voorts in totaal 10 uren per week tekenen en vaktheorie.

De heer Amelink merkte op, dat aan de drie thans bestaande cursussen, welke worden gegeven door leraren met nijverheidsacte, in September een vierde wordt toegevoegd: timmeren. Zodra het tweede schooljaar begint, zullen er drie leraren meer beschikbaar zijn, ul. de heren Wever, Iemstra (komen uit Nederland) en Huygen

(reeds op Aruba als onderwijzer werkzaam). Dan is het team dus belangrijk uitgebreid en verder zij opgemerkt, dat de jongens — voor zover hun ouders daartoe de wens kenbaar maken — godsdienstonderwijs ontvangen van Pater Römer.

De beste kansen

Toen we een kijkje namen in de verschillende leslokalen, hebben wij ons verbaasd over de grote animo waarmee de leerlingen hun werkstukken maken en hun theoretische lessen volgen. De eerste maanden zijn bijzonder saai voor de knapen; dan moeten ze elke dag nlijen en zagen en passen en meten, maar met dat werk leren ze hun gereedschappen volkomen beheersen. Komt ze door die tijd heen, dan mogen ze „echte“ stukken maken en dan groeit hun belangstelling voor het vak, dat zij hebben gekozen. Trots laten ze de

## Amateurs verzorgen afwisselend muziekprogramma

In verband met „Dia de la Independencia“

Ter gelegenheid van de „Dia de la Independencia de Venezuela“ had het bestuur van de Sociedad Bolivariana de Aruba Donderdag in zijn Concertzaal een culturele avond georganiseerd. Het waren allen amateurs die op het met fleurige bloemen versierde toneel verschenen en zij hebben de geheel gevulde zaal een goed programma geboden. Twee dingen waren er te betreuren: de programma was niet „getimed“, waardoor de aanwezigen te lang aan hun stoelen bleven gekluisterd, en de luidsprekerinstallatie was defect.

Nadat een klein gemengd koor het Venezolaans volkslied had gezongen, hield de heer Jorge G. de Castro zijn openingspeech, waarin hij herinnerde aan de banden van warme vriendschap met Venezuela en de naar consul-generaal zijn optiechtte gelukwensen aanbood.

Het programma opende met een trio: de heer Folkert Steenmijer aan de piano, mevrouw Scott (cello) en de heer Walter Raggon (viool). Het ijverig musiceren van dit drietal deed weldadig aan: de vertolking van Dvorak's „Humoresque“ had bij het publiek het meeste succes.

Mej. Alida Soto droeg een en ander voor over het leven van Venezuela's grote vrijheidsheld, Simon Bolivar, en dit met veel aandacht belusterd ondermeer werd gevolgd door een bijzondere muzikale verrassing: pianospel van de kortgeleden uitgekomen muziekleraar Louis Born, die hiermede voor het eerst voor Arubaans publiek optrad. Veel bewondering hadden wij voor zijn forse, zuivere aanslag en reeds nu hopen wij de heer Born nog vele malen te mogen beluisteren. Een waardevolle aanwinst voor ons eiland.

Wel aangekondigd, maar niet minder verrassend was het eerste optreden van het Arubaans kinderkoor onder leiding van de heer Treijtel, met pianobegeleiding van de heer Steenmijer. Geen overduidelijk geschreeuw, geen hinderlijk gedraai, maar gedisciplineerd zang onder strakke directie. De heer Treijtel heeft veel eer van zijn (uiterst vermoeiend) werk gehad en wij wensen hem voor de toekomst alle succes toe.

Een „verborgen talent“ noemde de heer De Castro, die elk programma-onderdeel met een kort woord in het Nederlands en het Spaans inleidde, de bariton Alfredo Moré, die enkele aardige liederen zong. Veel beter vonden wij de bariton Pedro Mirep, die echter Donderdagavond tekenen van vermoeidheid vertoonde. Jammer, want zijn stem is goed.

Tenslotte noemen wij het optreden van het kinderorkestje uit San Nicolaas, „The Kid Orchestra“, vader niet

stukken zien aan familieleden en vrienden; ze constateren zelf hun vooruitgang.

De werkloosheid neemt toe op onze eilanden. Maar de grootste groep werklozen wordt gevormd door de vaklozen, door de mensen die niets hebben geleerd, die vaak met hun handen geen raad weten.

Daarom zullen in de toekomst de beste kansen zijn weggelegd voor degenen, die in het bezit zijn van officiële diploma's. De heer Amelink is op het ogenblik bezig de ouders van de jongens, die thans de zesde en zevende klassen van de lagere scholen bevolken, door middel van een brief te herinneren aan het bestaan van de Arubaanse Technische School. Wij vertrouwen, dat zijn „wervingactie“ succes zal hebben. Met de bloei van de A.T.S. is niet alleen een bepaalde groep van onze jongeren gedend, maar zelfs de gehele Arubaanse gemeenschap!

AAN ALCOHOLVERGIFTIGING OVERLEDEN

Vrijdagmiddag werd de heer S. K., een bekende rum-drinker op ons eiland, in ernstige toestand in de afdeling van Mon Plaisier aangetroffen. Dr. Bijl verscheen ter plaatse en constateerde alcoholvergiftiging. Kort daarna is de heer K. overleden.

## De geestelijke verzorging van de Nederlanders in Venezuela

Venezuela is het olieland. Zij wordt er gewonnen en sinds kort ook geëxporteerd. Er zijn vrij wat Nederlanders bij dit bedrijf betrokken. Sommigen wonen in Caracas, de meesten echter in Maracaibo Punta Cardón, of in de vele olie-nederzettingen langs 't meer. Bachaquero, Lagunillas, Mene Grande, Cabimas, dan wel in Mara, Concepción, of kort bij de Colombiaanse grens in Casigua. Niet alle Nederlanders in Venezuela werken in het oliebedrijf, maar de meesten toch wel.

In Venezuela is geen Nederlandse protestantse kerk. Die zal er voorsichs ook wel niet komen. Daartoe wonen de protestanten te zeer verspreid. Men vindt er nooit meer dan enkele tientallen bij elkaar, schrijft „Trouw“.

Vanaf 1947 trachtte de Protestantse Gemeente van Emmastad en de Gereformeerde Kerk op Mundo Nobo, beide gevestigd op Curaçao, althans iets aan de geestelijke verzorging dezer in Venezuela wonende protestanten te doen. Elke maand vlogen de predikanten Steenstra en Wyminga om beurten naar de overal, welke bij helder weer van Curaçao uit te zien is. In Venezuela zelf vliegen zij dan nog honderden mijlen van de ene plaats naar de andere, want de onderlinge afstanden zijn enorm. Deze reizen worden door de hier en daar in het leven geroepen kringen zelf bekostigd, maar zouden zonder de welwillende hulp van de Shell toch niet op deze wijze uitvoerbaar zijn.

Gedurende deze bezoeken zoeken de predikanten contact met de heren der verspreide wopende Nederlandse protestanten. Des avonds wordt dan kerkdienst gehouden, meestal in het huis van één der kringleden; alleen te Maracaibo en in Cardón in een kerkgebouw.

Eén en ander is niet veel, temeer daar door politieke of klimatologische oorzaken het maandelijks bezoek soms geen doorgang vindt. Maar het is beter dan niets zoals vroeger. Veel publiciteit is er ook niet aan gegeven. Vandaar dat de predikanten soms in contact komen met personen, die al vrij geruime tijd in Venezuela werken, en er nooit van hoorden.

5000 MAAL OM DE AARDBOL

De Convair, het moderne twee-

motorige passagiersvliegtuig, vliegt thans drie jaar op vele geregelde vluchten. Meer dan 160 van deze comfortabele, snelle toestellen, die plaats bieden aan 40 passagiers, vliegen op alle continenten.

De Convairs, die bij 15 luchtvaartmaatschappijen in gebruik zijn, hebben samen 2.700.000.000 passagiersmijlen afgelegd en een gezamenlijke afstand van 125.000.000 mijl, hetgeen betekent, dat tot op heden één Convair gemiddeld 5000 maal de aard-omtrek heeft gevlogen.

De eerste Europese maatschappij, die deze machine op haar lijnen inzette, de K.L.M., heeft zojuist de laatste hand gelegd aan het in eigen werkplaatsen verhogen van het startgewicht. De twaalf K.L.M.-Convairs, die de namen van beroemde Nederlandse schilders dragen, doen dienst op het Europese lijnennet.

DITJES EN DATJES

Aan de verwerende gevel van de Margrietschool hangt nog steeds de verbleekte mededeling, dat aldaar op bepaalde tijden de bibliotheek van het Algemeen Nederlands Verbond is geopend. We zouden dit bord willen weghalen. Iedereen weet, dat de gewaardeerde boekerij van het AVN naar Sint Nicolaas is verhuisd, terwijl aan de Lagoenweg een grote Openbare Leeszaal en Boekerij werd geopend door het gouvernement.

Zullen de telefoontoelaven toch verhoogd worden?

Al jaren wenst de telefoondienst uitbreiding, maar de gelden die gevraagd worden zijn te gering om met een royaal op te zetten. Het blijft lappen en bijplakken. Met als gevolg, dat a) zeker een paar honderd mensen op ons eiland geen telefoon kunnen krijgen („er is geen gabel“), b) woonwijken en gehuchten geen publieke telefoon hebben met alle pare gevolgen van dien in geval van ziekte en ongeluk, c) de telefoondienst zelf veel duurder geëxploiteerd wordt, dan wanneer meteen alles royaal was opgezet en berekend op de toekomst. Als men meteen een centrale voor bijvoorbeeld 5000 aansluitingen had gebouwd, in plaats van kleine dingen voor 500 en 300, dan was de eerste aanschaf duurder geweest, maar de

## NAJDORF KOMT WAARSCHIJNLIJK EIND DEZE MAAND NAAR ARUBA

Nu het vaststaat, dat de beroemde schaakmeester Mendel M. Najdorf binnenkort (misschien eind Juli) naar Aruba komt om een simultaan-seance te houden, lijkt het ons aardig eens wat meer te vertellen over deze vrolijke, goedmoedige maar bovenal geniale persoonlijkheid.

Najdorf werd in 1910 in Warschau (Polen) geboren en vestigde zich in 1939 te Buenos Aires. Door deze omstandigheid werd hij de ongekroonde koning van de Zuid-Amerikaanse schakers. Hij heeft een zeer snelle en zekere blik en is een ongewoon goed blindschaker. Hij staat niet voor een half dozijn blindpartijen; in ping-pong-tempo werkt hij die af terwijl hij tevens met iets anders bezig is, b.v. een partijje bridge. Het wereldrecoörd blindschaken vestigde hij in 1947 te Sao Paulo (Brazilië), waar hij 45 borden tegenover zich had; hij won er 39, maakte 4 remise en verloor 2 partijen. Een score van 91 procent!

Te Sao Paulo vestigde hij in 1950 nog een ander wereldrecoörd: in een aan 250 borden gespeelde simultaan-seance won hij er 226, maakte 15 remise en verloor er slechts 9: een score van 93,4 procent.

Meesterlijk speelt hij ook vluggerij. Hij doet dit op een buitengewoon gezellige manier: praat, lacht en komt op de meest onverwachte momenten met vulkanische uitbarstingen als hem iets bijzonders gelukt of mislukt. Waar hij ook speelt, overal geniet hij de onverholven belangstelling en niet alleen van toeschouwers uit het publiek, maar ook van zijn collega's.

Het heeft weinig zin hier zijn successen van de afgelopen jaren in een dorre opsomming van overwinningen de revue te laten passeren. Het is voldoende bekend, dat hij in 1946 in het toernooi te Groningen o.a. van Botwinnik won en dat hij winnaar werd van het in 1950 gehouden internationale Wereldschaaktournooi te Amsterdam.

MEER DAN DUIZEND MENSEN VIERDEN „DE VIERDE JULI“

Op de vierde Juli — viering van Amerika's Onafhankelijkheidsdag — werd in de Lago Colony een grote barbecue gehouden. Aanwezig waren niet minder dan duizend Lago-employés en hun familieleden, alsmede een groot aantal genodigden. Het woord werd gevoerd door mr. F. A. Jas, wvd Gezaghebber, en de heer H. Reid Bird, de vice-consul van de Verenigde Staten.

Behalve mr. Jas noemen we als de aanwezige gasten: mevrouw Pamela Bird, mr. J. J. A. Ellis, de Procureur-Generaal (die op ons eiland vertoefde als voorzitter van de Commissie ter bestudering van het vraagstuk der prostitutie op Aruba) en de heer H. A. Hessling van het Bestuurskantoor.

Op deze welgeslaagde avond vond het eerste optreden plaats van de onlangs samengestelde Lago Community Concert Band, welk orkest toepasselijke muziek ten gehore bracht.

De pic-nic van de vierde Juli is een jaarlijks hoogtepunt in het leven van de op Aruba wonende Amerikanen ter viering van de vrijheid en de democratie van hun vaderland. Eensalvorige jaren werd de viering besloten met een groots vuurwerk.

rest goedkoper. Wie iets bouwt, dat elk jaar uitgebreid moet worden, werk duur. Gezien het belang van zijn wij geneigd te de telefoon in onze maatschappij, zijn wij geneigd te vragen, of tariefsverhoging duldbaar is. Wij menen van niet, ook al niet voor onze handel. Iets anders zou het zijn, of men gedifferentieerde tarieven zou mogen invoeren voor degenen, die veel en weinig telefoneren. Dit lijkt ons niet onbillijk.

In Italië is een race-auto gebouwd die zo hard rijdt, dat moest het ding het traject Oranjestad-Sint Nicolaas afleggen, de auto slechts 3½ minuut nodig zou hebben om van het Wilhelminalaanplein naar de ingang van de Lago te racen. Aangenomen, dat de automobilist de bochten en dellen in de weg zou halen. Maar al zou zij tienmaal langzamer rijden en er wel een half uur, over doen, dan zouden wij nog wensen, dat de Arubaanse postrijen over zo'n auto zouden beschikken. . . . .

Wanneer wij in Nederlandse bladen de toeristenpagina lezen, zien we dat het maken van buitenlandse reizen schering en inslag is. Dat horen we trouwens ook van anderen. Dit is een goed teken. Zulke reizen hoeven niet duur te zijn. Sommigen willen een reis in groepsverband maken. Voor wie geen talent kent, is dit wel irrationeel. Anderen houden daar niet van en willen alleen zijn. Een nieuw soort is de reis, waarbij men economiseert op de reis zelf, maar verder alleen is. M.a.w. men reist met zijn veertien naar Corsica en daar ziet ieder wat hij gaat doen onder afspraak op die en die bepaalde dag samen de terugtocht te maken. Ook dit bespaart veel. Zo'n reis van twee weken naar Corsica, met inbegrip van hotels e.d., komt op 191 Ned. Gld. We zagen reizen naar Marokko, Lourdes, Monte Carlo, Zwitserland e.d. Voor wie in de zomer met verlof in Nederland is, ligt hier een kans. We kwamen door deze berichten evenwel te denken over de 2 of 3 weken vakantie, welke enkele instellingen op Aruba, alsook het Gouvernement geven. Tegenover het grote genot van het lange verlof, blijkt, dat de kleine jaarlijkse vakantie feitelijk onbruikbaar is voor gemiddelde salarissen.

Men kan eenvoudig het eiland niet af. Een veertiendaagse tocht door de Andes komt op een kapitaal te staan. We geloven dat de meeste lezers zich naire kunnen gunnen. Vlieg- en verhuurkosten zijn, hoe laag pensioenhouder hun kamers ook houden, onbetaalbaar.

RADIO NEDERLAND

WERELDOMROEP

Dinsdag: 19.00 opening en nieuws; 19.15 veertiendaags overzicht van het werk der Verenigde Naties; 19.25 Nederlandse artiesten op de Nederlandse grammofoonplaat; 19.50 Nederlands nieuws en reportage; 20.05 Westindische rubriek (met Surinaams studenten-programma en nieuws voor de West); 20.35 „Kleine portretten“; 20.46 persoverzicht; 20.53 avondgebed; 20.58 sluiting.

Woensdag: 19.00 opening en nieuws; 19.15 reportage over Muiderst; 19.50 Nederlands nieuws en sportoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met Caribisch commentaar en nieuws voor de West); 20.35 „Wien bleibt Wien“; 20.45 schets; 20.53 avondgebed; 20.58 sluiting.

GAS SUPPLY IS VERHUISD

Het kantoor van de Aruba Gas Supply is verhuisd van de Steenweg 14 naar de Zoutmanstraat 27. Het telefoonnummer is ongewijzigd: nr. 1198.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

Wanneer U een

# FRIDOR NAAMACHINE

koopt begint U al direct geld te verdienen

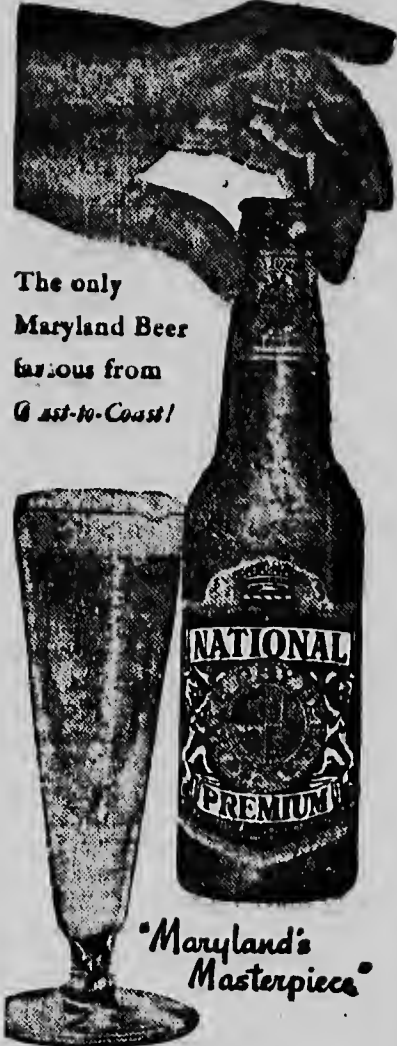
Deze perfecte naamachine kunnen wij U NU nog uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van f 255.-

Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom  
WILHELMINASTRAAT ORANJESTAD

# MARIO S. ARENDS Inc.



the **ONLY**  
one!



The only  
Maryland Beer  
famous from  
East-to-Coast!

Brewed and Bottled by The National  
Brewing Company of Baltimore in Maryland

Agent:  
N.V. WINKELS  
HANDEL MAATSCHAPPIJ

LEEST DE  
„ARUBAANSE COURANT“

**DAMES!**  
Wederom verkrijgbaar  
de alom bekende  
**EASYDO**  
Hair Straightener Cream  
Verkrijgbaar in alle belangrijke  
zaken en botica's

A.C. 62

**GERO-  
ZILVER**



Een  
Mensenleefijd  
garantie

Vervaardigd van  
silberwit Gero-metall  
hecht verbonden met  
een zware laag  
zuiver zilver

Ziet onze speciale etalages  
**SPRITZER & FUHRMANN**  
Oranjestad - San Nicolas

**CROSLEY  
IJSKASTEN**

Prijzen vanaf f.600



Aruba Trading  
Company  
Oranjestad - San Nicolas

OP HET MATJE

## Amerikaanse zeelieden wilden Colombiaanse vriendinnetjes niet betalen

They were not satisfied...

Onder zeer veel belangstelling van de zijde van het publiek werd Vrijdagmorgen een in veel opzichten merkwaardige zaak behandeld voor het Gerecht in Eerste Aanleg, weer onder presidium van mr. C. A. Pekelharing. De geschiedenis luidt in het kort als volgt: Twee Amerikaanse zeelieden waren op Dinsdagavond 26 Juni San Nicolas gaan verkennen en in café „Hollywood“ maakten zij kennis met twee Colombiaanse allenansvriendinnetjes, die natuurlijk gaarne genegen bleken de in veel haast gesloten relatie te verstevigen.

De heren M. en D. stapten met de meisjes in een taxi en bestelde onderweg vijf biertjes; de taxi-chauffeur mocht ook meedrinken. Een der Amerikanen had de chauffeur spontaan vijf gulden aangeboden voor de aankoop van het blikbier.

In nog vrolijker stemming reed men verder en iedereen was tevreden: de chauffeur met zijn reeds betaald vrachttje (had hem vijf gulden opgeleverd), de meisjes met hun klanten en de zeelieden met het vooruitzicht van een prettig samenzijn. Vlak bij Aruba's mooie strand stopte de wa-

gen en de passagiers gingen genieten van de frisse lucht en de weldadige stilte....

Ommekeer....

Als we het ooggetuigenverslag, opgetekend tijdens het verhoor door rechter Pekelharing, thans vervolgen, is het een kwartiertje later. Het verhaal is bij de taxi teruggekomen en dan zien we de dramatische ontwikkeling van deze affaire. De Amerikanen waren misnoegd over de nadere kennisgeving met hun vriendinnetjes uit „Hollywood“ en werden plotseling zeer materiële: zij wilden hun geld terug hebben, alle zuurverdiende dollars!

Tien dollar had zij vooruit betaald en toen een der jongedames niet genegen bleek het bankbiljet terug te geven, onthielde M. haar zo stevig, dat zij dreigde te stikken. Ze gaf het geld aan de chauffeur, die het prompt aan M. ter hand stelde. Ziezo, dat was nummer een. Daarna breidden de zeelieden hun eis uit: ze wilden niet alleen het „vrachttje“ van de taxi-chauffeur terug hebben (ze zouden maar terug gaan wandelen...), maar ook de vijf gulden van het bier, waarvan ze nota bene zelf hadden meegedronken. Ten slotte hadden ze alles weer binnen en dachten heel slim te zijn geweest: een genoeglijke avond zonder een cent te hebben uitgegeven.

Gouvernementslogies.

Weldra werden M. en D. door de politie opgespoord en gevonden, waarna de heren heel hoffelijk Gouvernementslogies werd aangeboden. Voorlopig voor onbepaalde tijd. Tijdens de zitting gaven ze het ten laste gelegde in grote lijnen toe, maar toonden zich niet erg berouwvol. „I was not satisfied and wanted my money back“ — merkte M. op toen hem werd gevraagd of hij zich schuldig achtte.

De Officier van Justitie, mr. W. R. Boom, achtte een zware straf op zijn plaats. Ten aanzien van M. eiste hij een gevangenisstraf van vier maanden met bevel tot onmiddellijke gevangenneming met het oog op mogelijkheid voor vlucht. M's verdediger, mr. Papier, bestreed het ten laste gelegde op juridische gronden en concludeerde tot vrijspraak. Waarop de rechter deze zaak voor veertien dagen uitselde.

Mr. Boom achtte ten aanzien van D. opzettelijke heling bewezen en eiste dezelfde straf. Mr. Papier zeide niet te geloven aan de aanwezigheid van schuldheiling. „Er is geen sprake van opzet. Mijn cliënt heeft alles gezien, maar heeft in feite toch niets gedaan!“ Uitspraak over veertien dagen.



Want your car to feel like new—  
for the price of 4 new tires?

YOU'LL BE amazed at the startling difference in its performance with these wonderful new tires on your car!

Running on 24 lbs. of air, these

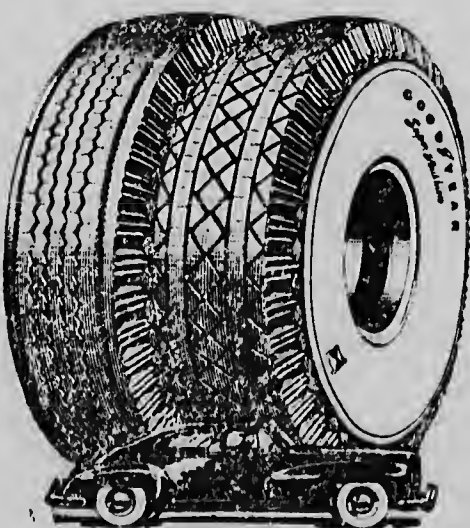
bigger, softer tires will smooth out rough spots, smother bumps to an unheard of degree!

Not only will your car ride better—it will be a much safer car! Because of Super-Cushions' greater traction, stops will be quicker! You will have more control, more ease and security at the wheel!

Because these amazing new tires absorb shocks and bumps, there will be less wear and tear on your car—less strain on you!

Your Goodyear dealer has Super-Cushions to fit your car, now!

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make



Super Cushion by  
**GOODYEAR**  
VIANA

„Alcoholrijder“

Ook stond Vrijdagmorgen terecht M. C., zich noemende L., die vorig jaar een aanrijding had gehad in de Hellriegestraat te San Nicolas. Verdachte was eerst tegen een pick-up opgereden en daarna tegen een telefoonpaal. Op het politiebureau waren hem de bekende proeven afgenomen en daarbij bleek, dat alles erop wees, dat C. alcohol zou hebben gebruikt. Uit twee doktersverklaringen echter was gebleken dat verdachte in een zeer nerveuze toestand verkeerde en bovendien had hij vóór de aanrijding een slaaptablet ingenomen.

De Officier van Justitie achtte schuld aanwezig en eiste een geldboete van veertig gulden, alsmede intrekking van het rijbewijs voor de duur van negen maanden.

Tijdens het uitvoerig pleidooi schilderde mr. Papier de omstandigheden waaronder verdachte tijdens een lange periode, voorafgaande aan de avond van het ongeval, had geleefd. Tal van persoonlijke gebeurtenissen hadden ertoe geleid, dat C. hyper-nervus was geworden. Daarom was spreker er geenszins van overtuigd, dat zijn cliënt vlak voor de aanrijding te veel had gedronken. „Beklaagde heeft sedert Augustus 1950 meer verdragen dan een mens kan hebben“, aldus mr. Papier, die voorts met klem betoogde, dat C. geen „alcoholrijder“ kan worden genoemd.

Rechter Pekelharing stelde deze zaak voor veertien dagen uit.

Spel achter de schermen.

Naar aanleiding van het door ons in de krant van Donderdag geleverd commentaar betreffende eventueel gedrijf van P.P.A.-zijde om minstens twee en liefst drie P.P.A.-Gedeputeerden te verkrijgen, ontvingen wij van de fractieleider van genoemde partij, de heer J. E. Irausquin, afschrift van 'n aan de redactie van de Amigoe di Curacao gerichte brief, welk afschrift wij Zaterdag jl. publiceerden.

Door de uiteenzetting van de heer Irausquin is de situatie, zoals wij die op grond van verschillende mededelingen schilderden, er niet duidelijker op geworden. Reden waarom wij ons

persoonlijk met de fractieleider in verbinding hebben gesteld.

De heer Irausquin verklaarde tijdens dit onderhoud: „Op Donderdag 28 Juni waren de UNA-partijen en de P.P.A. overeengekomen om liet daarheen te leiden, dat als Gedeputeerden zouden worden gekozen: een U.N.A.-I-man, een U.N.A.-II-man, een P.P.A.-man en een buitenstander, die ons aller vertrouwen zou genieten. Op de avond van de volgende dag ontving ik een ander voorstel: twee mensen van de U.N.A.-I, een van de U.N.A.-II en een van de P.P.A. De onderhandelingen waren gaande, maar weldra bleken er bezwaren te zijn tegen de kandidaten van U.N.A.-II en P.P.A., de heren N. Henriquez en P. Croes. Op de dag van de eerste Eilandsraadvergadering stelde de heer Jossy Tromp (U.N.A.-I) voor: een Gedeputeerde van de U.N.A.-I, een van de U.N.A.-II, een van de P.P.A. en de vierde man zou dan zijn een A.V.P.-er, die zich bereid had verklaard zitting te nemen in het college, zoals wij dat ons hadden voorgesteld.

Ik ben in het bezit van een verklaring van bedoelde A.V.P.-lid, waarin hij zich met het voorstel accoord verklaarde. Ter vergadering wilde de U.N.A.-I man van niets meer weten en het resultaat is u bekend. Wij hebben nu twee Gedeputeerden en naar aanleiding van het „veste in artikel 47 van de Eilandsregeling (1e en 2e lid) zullen wij het vier jaar lang moeten stellen niet meer dan twee man. Dat dit tot rampzalige gevolgen leidt, ligt voor de hand. Ik wil in dit verband nog wel wijzen op het verwijt, dat de voorzitter van de E. R. richtte aan het adres van de heer F. Tromp toen deze zich niet aan de afspraak had gehouden. De P.P.A. wacht de ontwikkeling van de situatie rustig af.“

Wij schreven in de krant van Zaterdag reeds: bij het uur veranderen de voorstellen van de ontscheidende fractieleiders en uiteindelijk is het geworden zoals wel heel weinigen het zullen hebben verwacht. Dat er achter de schermen niet altijd even fair is gestreden, is wel aan het licht getreden. Er zijn nog vele vragen te beantwoorden, maar het komt ons voor, dat het van meer belang is het oog gericht te houden op de toekomst. Opdat men de ervaring van de laatste weken ten nutte zal maken. . . .

## „Koningin van Holland slikt levende haring in“

Prins Bernhard zou een „garibaldino“ zijn

Wanneer men verre reizen doet, dan kan men veel verhalen! „Zo schiedt volgens „Trouw“ een der correspondenten van het Italiaanse dagblad „Il Messagero“ helemaal in Nederland te zijn geweest. Althans schreef hij daar onlangs een artikel over. „Och, dat Holland!“ zo verzucht hij, „hoe weet het te leven in de wereld van het verleden en tegelijkertijd democratisch te zijn.“ Het „vervloekte venijn“ van de vooruitgang beroert ternauwernood, de traditie hield er een uiterst sterke weerstand aan het „verderf van de tijd“.

En welk een traditie! Ieder jaar, de derde Dinsdag in September, opent koningin Juliana op plechtige wijze de zitting van de Staten-Generaal. Daarbij vindt nog een andere plechtigheid plaats. De „deken der vissers“ reikt de Koningin buigend de eerste haring toe, welke vervolgens levend door Hare Majesteit wordt ingeslikt. Daarna, terwijl haar onderdanen dit traditionele gebaar navolgen, zet de Koningin zich „wijselijk“ aan een „minder spartelende maaltijd“. Tja, zo'n levende vis in je maag moet tot rust gebracht worden!

Over prins Bernhard schrijft de

correspondent van de „Messagero“, dat deze in Nederland terecht gekomen is als een „Garibaldino“—een vrijwilliger onder Garibaldi, in een klooster. Oorspronkelijk waren de Nederlanders dan ook wat bevreesd voor zijn onstuimigheid ten opzichte van hun dierbare oude tradities, maar thans is men er wel van overtuigd, dat ook hij er wel niet in zal slagen „het oude nobele aangezicht van hun gebruiken te misvormen“.

Maar toch... herademen alle Nederlanders van verlichting, wanneer de Koningin iedere derde Dinsdag van September haar eerste nieuwe haring weer levend heeft ingeslikt en met een tikje kwaadaardige ironie denken zij aan de onstuimige Prins, die de nederlag geleden heeft in de strijd tegen de traditie in het klooster. Die nieuwe haring toch...!

De Koningin is overigens de eenvoud zelf. Denk u in, nauwelijks twee uur nadat de plechtigheid van de Opening van de Staten Generaal achter de rug is, en zij in haar prachtige gouden koets gereden heeft, zit zij alweer op de fiets om inkoop in de stad te doen!

## BEKENDMAKING AURA'S BEAUTY SHOP is wederom geopend!

Permanenten, manicure, facial, scalp treatments enz. worden met de meeste zorg verricht door Mevrouw Aura Croes, die pas is teruggekeerd uit de U.S.A., na aldaar een schoonheidskursus van drie maanden te hebben gevolgd.

Afspraken kunnen telefonisch worden gemaakt: nr. 1161

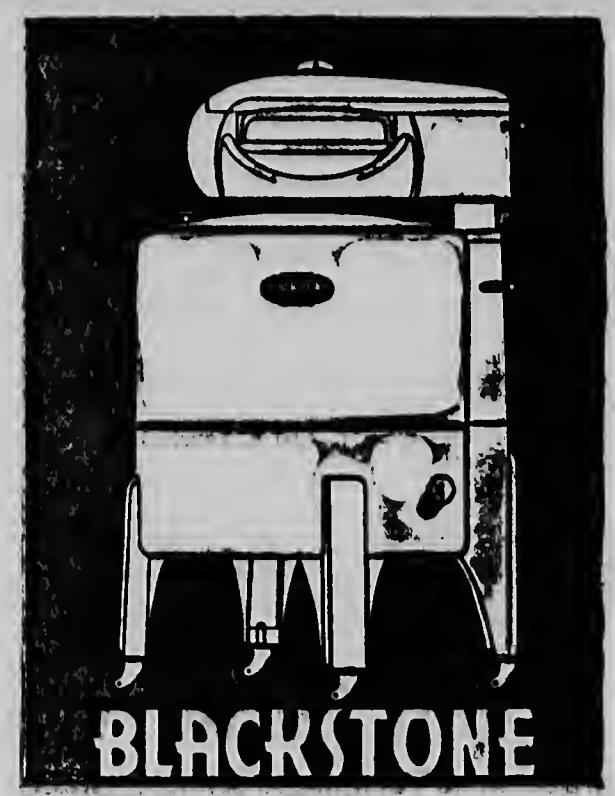
## NOTICE Next sailing of the M.V. „Moneka“

To: Dominica - Montserrat - St. Vincent  
St. Kitts - Antigua - Barbados  
Approx. July 16th 1951

For information about passages and/or freight please apply to:

**E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.**  
Agents Phone 1493

A.C. 648

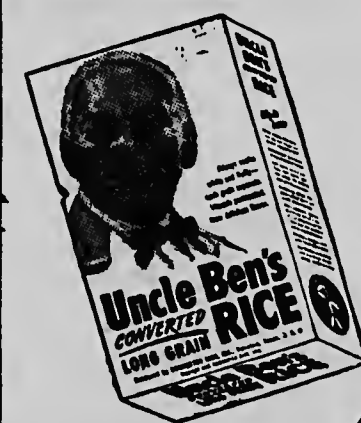


No other washer offers  
**FAST-SAFE-THOROUGH  
HYDRACTOR  
WASHING  
ACTION**

Only Blackstone's famous Hydractor method washes clothes cleaner, quicker, safer by three essential cleaning actions that duplicate those you use in hand laundering your delicate lingerie—gentle rubbing—action—detergent—See this big, deluxe Blackstone in action. Note its rugged construction, its all white, „SUPERNAMEL“ finish, its „Econo-Gauge“ Wringer Pressure Control. A host of other exclusive features make Blackstone, by far, the biggest wash-day buy of the year!

See your Blackstone Dealer,  
**MARIO S. ARENDS INC., ARUBA**

A.C. 556



**ARROZ  
Tio Ben**

Nos Toer Ta Comele  
E Ta Masha Bon!

Cumpra un paki  
Awe Mes!

Agente: E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

## DE LANDSMINISTER VOOR VERKEER EN VERVOER

roept sollicitanten op voor de vervulling van de betrekking van

Luchthavenmeester

Gegadigden dienen, naast een ruime algemene ontwikkeling, een grondige kennis te bezitten van de Luchtvaart in het algemeen en in staat te zijn het beheer te voeren over 's Lands Luchthaven Hato.

Bezoldiging:

voor ongehuwden van f. 4608.— tot f. 6240.— 's jaars  
voor gehuwden van f. 5760.— tot f. 7800.— 's jaars.  
verhoogd met de geldende duurte- en kindertoelegingen.

Leeftijd onder 35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties, onder overlegging van afschriften van diploma's en getuigschriften, dienen vóór 10 Juli 1951 te worden gericht aan ondergetekende.

De Landsminister voornoemd,  
**CECIL L. DELVALLE.**

## PARA DELEITE DE TODOS—



Un paquete da para 4, pero como gusta tanto mejor es comprar tres paquetes de una vez.

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

**SOPA CONTINENTAL**  
DE POLLO Y FIDEOS

Sole Distributors:  
**ARUBA TRADING COMPANY**  
Oranjestad - San Nicolas

A.C. 522



.... en dit zijn Uw juiste adressen voor ...  
 .... and here are your best addresses for ....

**A****ABONNEMENTEN OP ALLE TIJDSCHRIFTEN**

Aruba Boekhandel  
 Gebr. de Wit  
 Nassaustr. - Oranjestad  
 Telefoon 1273

**ALL YOUR NEEDS**

„Esquire“, Mainstr. 65  
 Telefoon 5112  
 San Nicolas

**B****BACARDI El mejor ron del Mundo**

Jan G. Eman,  
 Nassaustr. - Oranjestad

**BOEKWERKEN OP ELK GEBIED**

Aruba Boekhandel  
 Gebr. de Wit  
 Nassaustr. - Oranjestad

**BOOKS**

Aruba Bookshop  
 De Wit Brothers  
 Nassaustr. - Oranjestad  
 Phone 1273

**C****CHOCOLADE en BONBONS**

Hollandse en Engelse  
 Chocolade steeds voor-  
 radig bij  
 BOTICA ARUBA  
 Oranjestad

**CLAPP'S BABYFOOD**

The best for your baby.  
 Available at the leading  
 groceries.

**D****DRUKWERK**

Beter en Goedkoper bij  
 de Aruba Drukkerij  
 Gebr. de Wit  
 San Nicolas - Oranjestad

**E****ELECTRISCHE MATERIALEN, FITTINGS en APPARATEN**

C. L. Juliaa,  
 Hendrikstraat 1  
 Oranjestad

**F****FOTO-ALBUMS en FOTO-HOEKJES**

Aruba Boekhandel  
 Gebr. de Wit  
 Nassaustr. - Oranjestad

**„FRIDOR“**

Vol-automatische  
 elektrische naaimachine  
 Mario S. Arends N.V.  
 Oranjestad

**FROZEN MEATS, FRESH FOODS**

Jan G. Eman,  
 Nassaustr. - Oranjestad

**FURNITURE, HOME and OFFICE**

at Neme's.

**G****GEBAK**

Rainbobakery  
 Oranjestad, Phone 1327  
 San Nicolas, Phone 5064

**GENEESMIDDELEN**

Uitgebreide voorraad te  
 Uwer beschikking bij  
 BOTICA ARUBA  
 Oranjestad

**GRAMOFOONPLATEN**

Spaanse, Engelse en  
 Papiamento  
 Cappy's, Waterweg 3  
 Tel. 1629

**GROCERIES**

Nic. Habibe Jr.  
 Oranjestad

**H****HANDTEKENING- en DATUMSTEMPELS**

Aruba Boekhandel  
 Gebr. de Wit  
 Nassaustr. - Oranjestad

**HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN**

Warenhuis van der Ree,  
 Oranjestad

**I****IETS BIJZONDERS**

voor de Boterham:  
 Slagerij PRIEM,  
 Kerkstraat, Oranjestad

**J****JEWELRY**

„The Pearl of the Orient“  
 Watches and Novelties  
 Leo Berlinsky  
 San Nicolas - Oranjestad

**K****KANTOORBOEKEN**

Aruba Boekhandel  
 Gebr. de Wit  
 Nassaustr. - Oranjestad

**KAYSER and FRAZER AUTO'S**

Agent for Aruba  
 Arturo M. Arends  
 Korteweg, Phone 1073

**L****M****MAGAZINES**

Aruba Post, Mainstreet,  
 San Nicolas

**MARCONIPHONE, RADIO and SUPPLIES**

Sales and Service,  
 Van Slobbestraat 9  
 San Nicolas

**MEAT**

Nic. Habibe Jr.  
 Aruba

**N****NESBITTS ORANGE**

Aruba Bottling Camp.  
 Phone 1640

**O****P****PAINTS Mc. QUADE**

Aruba Mercantile Comp.  
 Phone 1544

**PARLOPHONE and ODEON RECORDS by Victor Sylvester**

Marconiphone Radia  
 Sales and Service,  
 Van Slobbestraat 9  
 San Nicolas

**PERMANENT-WAVE**

Dames Kapsalon  
 „CHARME“,  
 Marnixstraat 20  
 San Nicolas

**PHILIPS RADIO'S**

Marchena Moron and  
 Comp.  
 Palais Royal, Aruba

**Q****R****RADIO'S, RECORDS, REFRIGERATORS at Neme's****RECEPTEN**

Wat Uw arts voorschrijft  
 is aanwezig bij  
 BOTICA ARUBA  
 Oranjestad  
 Vlotte afwerking en  
 courante bediening

**REFRIGERATORS „ADMIRAL“**

Aruba Mercantile Comp.  
 Phone 1544

**S****SCHRIJFBEHOEFTE**

Cahiers, Blocs, Regis-  
 ters, Potloden, Inkten,  
 enz. Aruba Boekhandel  
 Gebr. de Wit

**SEARS ORDER OFFICE**

Arturo M. Arends,  
 Korteweg, Phone 1073

**STEMPELS**

Elk gewenst model, leve-  
 ring met 14 dagen.  
 Aruba Boekhandel,  
 Gebr. de Wit, Oranjestad

**T****TIRES, TUBES, FIRESTONE**

at Neme's

**TOILETARTIKELEN**

Zeer grote sartering te  
 verkrijgen bij  
 BOTICA ARUBA  
 Oranjestad

**U****UNDERWOOD TYPEWRITERS**

Marchena Moron and  
 Comp.  
 Palais Royal, Aruba

**V****FRESH VEGETABLES**

Nic. Habibe Jr.  
 Aruba

**VARKENS- en RUNDVLEES**

Holfa  
 Oranjestad Tel. 1254  
 San Nicolas, Tel. 1551

**W****X****IJ****Z**

You are always young



When you are able to enjoy  
 new experiences... to step  
 out of the rut and discover  
 new pleasures!  
 Such a pleasure is a High-  
 ball with

**BACARDI**  
 TRY IT - ENJOY IT!

JAN G. EMAN, Distributors

maak een tour door



voor **74.50**

méer dan het gebruikelijke  
 retourtarief Curaçao-Amsterdam

Ten behoeve van luchtreizigers naar  
 Europa heeft de KLM het z.g. "multi-  
 stopoverplan" ingesteld.  
 U kunt thans méér plaatsen in Europa be-  
 zoeken zonder verhoging van de Passago-  
 prijs.  
 Zie Amsterdam - Londen - Brussel en Parijs  
 voor de prijs van een retourticket Curaçao-  
 Amsterdam en als U f. 74.50 meer be-  
 taalt kunt U zelfs een bezoek brengen  
 aan plaatsen als Geneve - Nice - Zurich  
 en Rome.

Bovendien bestaat de mogelijkheid de  
 reis te onderbreken te Montreal en  
 New York.

Laat U volledig inlichten over  
 het KLM-Multistopoverplan  
 door Eman Trading, Tel. 1552  
 en 1553 of een der KLM-  
 agentschappen.

A.C. 532

**FIRESTONE**



at

**Neme's**

A.C. 534



A.C. 525



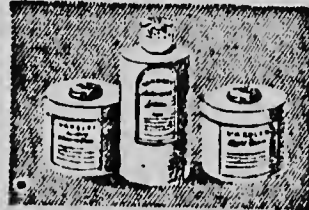


Let Yardley do your natural loveliness

To capture and retain the softness of a youthful skin you must keep it deeply clean, supple and fine-grained. Begin tonight with a Yardley Cleansing Cream, massage with Night Cream, and stimulate with one of the Toning Lotions. Tomorrow your mirror will say 'How right you were'!

beauty preparations by YARDLEY

Cleansing Creams - Night Cream  
Toning Lotions - Mouth Lotion - Rouge  
Powder - Lipstick - Eye Cream - Mascara



YARDLEY, 33 OLD BOND STREET, LONDON



„Poseidon“ op 12 Juli van New York  
„Helicon“ op 19 Juli van Philadelphia  
„Jssel“ op 20 Juli van Mo/Houston  
„Hydra“ op 22 Juli van Europa  
„Oranjestad“ op 26 Juli van Europa  
„Telamon“ op 26 Juli van New York  
„Triton“ op 2 Aug. van Philadelphia

KONINKRIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBLOOT MIJ. N.V.  
ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP CO.  
CIA. REAL NOLANDESA DE YAPRES

A.C. 649

Zojuist ontvangen  
L. C. MOYZISCH (Duits attaché in Ankara)  
**Operatie Cicero**  
(De spionage-sensatie van de oorlog!)  
Prijs, gebonden in linnen band, f 3.50  
ARUBA BOEKHANDEL - GEBR. DE WIT  
Nassastraat 104 - Tel. 1273 - Oranjestad

ARUBA GAS SUPPLY CO.

Steenweg 14

Verhuisd naar  
Mudado a  
Moved to  
Zoutmanstraat 27,  
Oranjestad

Phone 1198



Oude de Kuyper

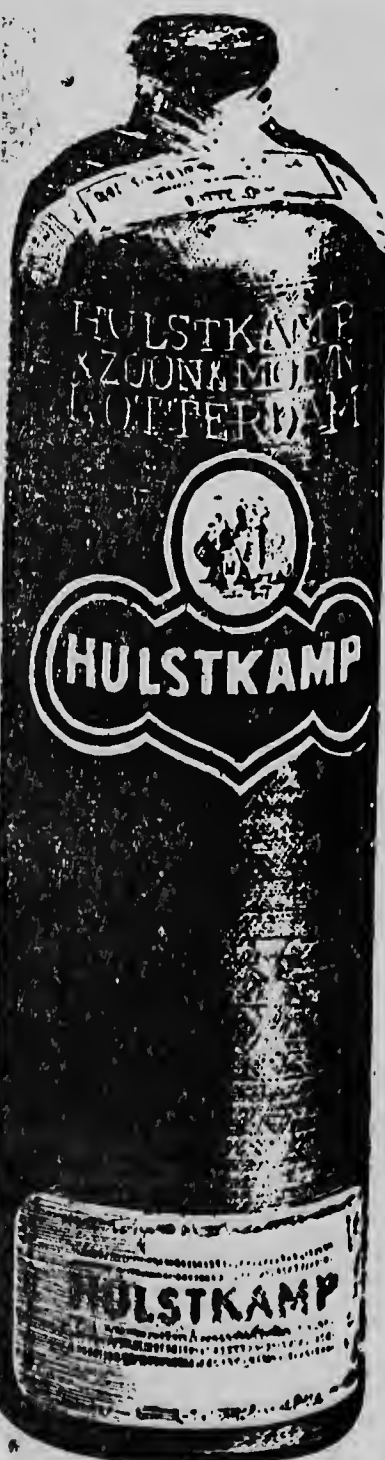
Wegens vertrek  
**TE KOOP**  
aangeboden  
ENIG EENVOUDIG  
MEUBILAIR

Te bevragen: Rozenstraat 8,  
San Nicolas  
Zaterdags van 10-12 uur

A.C. 652

Zojuist ontvangen  
de bekende drickleur-  
**BALLPOINT-PEN**  
(schrijft blauw, rood en groen)  
PRIJS f 1.95  
(extra-vullingen f 0.50)  
Aruba Boekhandel  
Gebr. de Wit  
Nassastraat 104  
Tel. 1273 - Oranjestad  
A.C. 624

Voor reservering KLM  
telefoon No. 1492  
E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

You Get Bigger Value with  
**QUAKER OATS**  
in the Big Economy Tin!



Yes...when you buy Quaker Oats compressed in the big economy tin you get more servings and at less cost! You get a full 2½ pounds of nourishing Quaker Oats in the big double quantity tin.

For bigger value, always buy delicious, nourishing Quaker Oats in the big economy tin. And remember: NO OTHER WHOLE GRAIN CEREAL OFFERS GREATER NOURISHMENT THAN DELICIOUS, NOURISHING QUAKER OATS!

Also Sold in the Regular Size Tin

Elke VRIJDAGMORGEN HALF VIJF  
landt de Habibe-plane van Miami op Dakota,  
volgeladen met VERSE ARTIKELEN, o.a.:

Vruchten en groenten, enkele uren geleden geplukt of gesneden.

Kippen, 8 uur geleden geslacht!

Vleeswaren, regelrecht van Miami's modernste Vlees-bedrijf.

Kreeften, pas gevangen!

Melk en Melkproducten. Komt zo van Miami's modernste zuivelbedrijf!

Brood-Cakes en Gebakjes. Niet overdreven als we zeggen, ze zijn nog warm!

Aardbeien. Gisteren hingen ze nog aan de pol en vandaag kunt U ze op Uw tafel hebben!

**SELFERVICE**

NIC. HABIBE Jr.

Telefoon 1757

Nassastraat

The  
great  
new  
1951



Prices  
from  
f 600.-

**SHELVADORS**  
with "Care-Free" AUTOMATIC DEFROSTING!



THE PACE-SETTING  
DESIGNS ARE COMING FROM CROSLLEY!

These Shelvadors are nothing to watch, nothing to empty. No man, no fuss, no bother! Nothing else like it! These sensational new Shelvadors defrost themselves automatically in 2 to 10 minutes—so fast that frozen foods don't even begin to thaw!

Shelvador's Exclusive Workover Design gives you twice as much food where you want it—in front, in sight, in reach—all space at the "convenience level." No stooping clear to the floor.

Full-width Freezer holds loads of frozen foods, ice cubes. Even keeps ice cream hard.

Butterfat in the door keeps your butter or margarine at exactly the consistency you like best for easy spreading or creaming.

Electroover Unit is Crosley engineered—famous for quiet, long-life, economical operation. Backed by 5-year warranty.

Model DAC-17, Illustrated and described,  
is one of 13 great new Shelvadors

**Aruba Trading Company**  
ORANJESTAD

SAN NICOLAS